

ER300

- ▶ Guida all'uso
- ▶ Instruction guide
- ▶ Bedienungsanleitung
- ▶ Οδηγίες Χρήσης



DIGITAL EMERGENCY RADIO |



ITALIANO.....	1
ENGLISH	8
DEUTSCH	15
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	22



ER 300

Radio digitale d'emergenza con dinamo

Contenuto della confezione

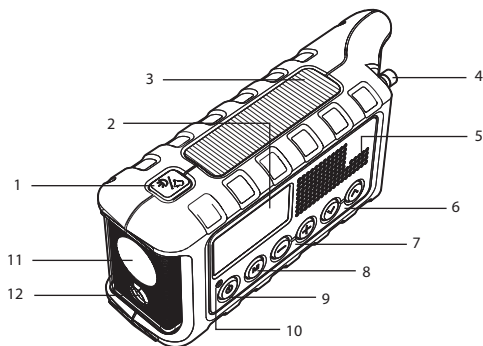
- Radio d'emergenza
- Pacco batteria Li-Ion 2000mAh
- Cavo USB

Principali funzioni

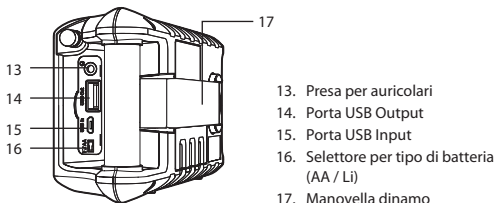
- 3 modi di ricarica: con dinamo, cavo USB o pannello solare
- Batteria ricaricabile Li-Ion
- Torcia a led Cree®*
- Funzione SOS codice Morse
- Richiamo ultrasuoni per cani
- Carica dispositivi elettronici esterni
- Radio AM/FM
- Funziona anche con 6 batterie AA opzionali
- Orologio digitale
- Presa per auricolare
- Antenna telescopica
- Ampio e luminoso display LCD

* Cree® è un marchio registrato di Cree Inc.

Tasti e funzioni



1. Torcia /Tasto SOS/Richiamo ultrasuoni
2. Display LCD
3. Pannello solare
4. Antenna
5. Altoparlante
6. TUNE - Tasti regolazione sintonizzazione
7. VOL - Tasti regolazione volume
8. Tasto **MENU**
9. Tasto di accensione / Banda di utilizzo
10. Indicatore di carica
11. Torcia led
12. Richiamo ultrasuoni per cani



Ricaricare ER300

Cavo di ricarica USB

Prima dell'utilizzo, controllare che ER300 sia carico.

Il pacco batteria Li-Ion interno è ricaricato con il cavo USB; quando la carica è completa, l'icona della batteria visualizzerà 3 barre .

Inserite il cavo USB in dotazione nella presa micro USB ("USB In") dell'ER300 e l'altra estremità del cavo alla sorgente di alimentazione.

Se il selettore Li-/AA è in posizione 'Li', l'indicatore CHARGE  si accenderà quando il cavo di ricarica è inserito.

Durante la fase di carica l'icona della batteria sul display LCD lampeggia.

Quando la carica è completa, l'icona della batteria smetterà di lampeggiare e avrà 3 barre.

Per una ricarica completa tramite cavo USB ci vogliono approssimativamente 5,30 ore.

Pacco batteria ricaricabile

Il pacco batteria in dotazione è di tipo Li-Ion 2000 mAh 3,7V e si trova nel vano batteria. Si ricarica tramite:

- manovella
- pannello solare esponendo ER300 alla luce del sole
- cavo USB

Attenzione:

- *Utilizzate solo pacchi batteria originali Midland.*
- *Non cercate di utilizzare batterie alcaline o pacchi batteria non originali: potrebbe fuoriuscire liquido e quindi danneggiare ER300.*

Ricarica con dinamo

Girando la dinamo sul retro, il pacco batteria Li-ion si ricarica. L'indicatore ⚡ rimarrà acceso durante la carica. La carica che otterrete dipende dalla velocità con cui girate la manovella e per quanto tempo lo fate. L'icona della batteria lampeggerà sul display, e una volta completata la carica, smetterà di lampeggiare e l'icona della batteria mostrerà 3 barre .

Se girate la dinamo per un minuto, otterrete circa 9 minuti di carica per utilizzare la radio.

Ricarica con pannello solare

Collocate ER300 in modo che il pannello solare sia esposto alla luce diretta del sole. Un'ora di esposizione diretta al sole in condizioni ottimali dà fino a 30 minuti di ricarica della radio.

L'icona della batteria lampeggerà sul display, e una volta completata la carica, smetterà di lampeggiare e mostrerà 3 barre .

L'indicatore ⚡ rimarrà acceso durante la carica.

Funzionamento con batterie AA

ER300 funziona anche con 6 batterie AA (non incluse). Per utilizzare ER300 con le 6 batterie, spostate il selettore posto sotto la protezione in gomma nella posizione "AA".

Attenzione: *Se non utilizzate ER300 per un certo periodo, consigliamo di rimuovere le batterie dall'apparato.*

Ricaricare dispositivi esterni

Telefoni cellulari e dispositivi alimentati tramite USB possono essere ricaricati con il cavo di ricarica fornito con ER300. Collegare il cavo alla presa "USB OUT" posta sul lato di ER300. Se la radio è accesa, si spegnerà automaticamente ed inizierà a caricare.

Funzionamento

Accensione/spegnimento e selezione banda

1. Per accendere ER300, premete il tasto **BAND**. Premetelo di nuovo per scorrere tra AM/FM.
2. Premetelo per 2 secondi per spegnere ER300.

Regolazione del volume

Utilizzate i tasti **UP/DOWN/VOLUME** per regolare il volume.

Sintonizzare la radio

Premete il tasto **BAND** per scorrere tra AM e FM.

Una volta selezionata la banda desiderata, potete sintonizzare la stazione radio tramite i tasti **UP/DOWN/VOLUME**. Per una ricezione ottimale dell'FM, dovete estendere l'antenna telescopica e ruotarla finché ottenete una buona ricezione.

Impostare l'ora

Tenete premuto il tasto **MENU** e selezionate le 24 o le 12 ore con **UP/DOWN/VOLUME**.

Premete **MENU** per regolare l'ora, premetelo di nuovo per regolare i minuti.

Retroilluminazione

ER300 ha 3 diversi tipi di retroilluminazione:

- **OFF**: retroilluminazione sempre spenta.
- **ON**: retroilluminazione sempre accesa.
- **5**: ogni volta che si preme un tasto, la retroilluminazione si accende per 5 secondi.

Torcia LED

Si possono impostare 2 tipi di luminosità della torcia:

- **Debole**: alla prima pressione del tasto  la luce della torcia è lieve.
- **Luminosa**: alla seconda pressione del tasto  la luminosità è più potente.

Funzione SOS con codice Morse

Per abilitare la funzione SOS, premete il tasto icona  3 volte. Il codice Morse SOS é: 3 lampeggi brevi, 3 lampeggi lunghi e 3 lampeggi brevi.

Per disabilitare la funzione, premete il tasto .

Richiamo a ultrasuoni per cani

Il richiamo a ultrasuoni è utile per squadre di ricerca e soccorso in situazioni d'emergenza, per esempio in caso di persone disperse.

Per abilitare questa funzione, tenete premuto il tasto  per 2 secondi. L'icona  si accenderà nell'angolo destro superiore del display.

Per disabilitare questa funzione, premete qualsiasi tasto.

Jack per auricolari

Potete collegare auricolari opzionali con presa 3,5mm stereo (anche auricolare per smartphone).

Specifiche tecniche

Frequenza.....	531-1629MHz (AM) / 87.5-108MHz (FM)
Alimentazione	batteria 3.7Vdc Li-Ion 2000mAh
.....	oppure 6 batterie AA 1.2/1.5V
Temperatura operativa.....	da -20° a +55°C
Ciclo di funzionamento (% su 1 ora).....	RX 100%
Presa jack ext audio	3,5mm stereo
Peso (con batteria Li-Ion).....	470g
Dimensioni.....	192 x 86 x 57mm (LxAxP)

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

ATTENZIONE: L'adattatore di alimentazione è il dispositivo di disconnessione dell'apparato; la base di carica della corrente deve restare vicino all'apparato e facilmente accessibile.

Per informazioni sulla garanzia consultate il sito www.midlandeurope.com

ER 300

Emergency crank digital radio

What's in the box

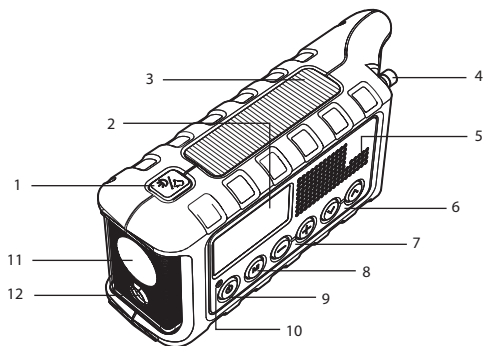
- Emergency Radio
- Li-Ion battery pack 2000mAh
- USB cable

Features

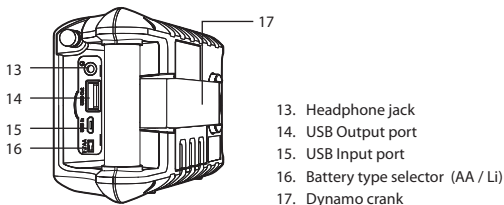
- Charge battery in 3 ways: hand crank, USB or solar panel
- Rechargeable Lithium-ion battery
- Powerful flashlight uses Cree** LEDs
- SOS Morse code flashlight beacon
- Ultrasonic dog whistle
- Charge external electronic devices
- AM/FM radio
- AA battery power option
- Digital clock
- Headphone jack
- Rotatable telescopic antenna
- Large, bright, backlit LCD

Cree is a registered trademark of Cree Inc.

Controls and functions



1. Flashlight /SOS/Dog whistle button
2. LCD Display
3. Solar panel
4. Antenna
5. Speaker
6. TUNE - Tuning adjust buttons
7. VOL - Volume adjust buttons
8. **MENU** button
9. Power / Band button
10. Charge indicator
11. Led flashlight
12. Ultrasonic dog whistle



Powering Your ER300

USB Charge Cable

Before the ER300 is used, the internal Li-Ion rechargeable battery pack should be charged with the USB charge cable until the battery indicator icon indicates a full charge. To charge the ER300 with the USB cable insert the USB charge cable into a USB power source and plug the micro USB connector into the port labeled "USB In" on the side of the radio. If the Li-/AA selector is in 'Li' position, the CHARGE ⚡ indicator light will be lit when the USB charge cable is plugged in. The battery icon on the LCD will flash as the battery charges. When the Li-ion battery has reached full charge, the battery icon will stop flashing and will have 3 bars . It will take approximately 5.30 hours to recharge a completely depleted battery pack using the USB charge cable.

Rechargeable Battery

The included rechargeable battery is located in the battery compartment and is charged by turning the hand crank, exposing the solar panel to sunlight, or by using the USB cable to attach to a USB power source. The battery is specified as 3.7 VDC, 2000 mAh, lithium ion (Li-ion).

Warning:

- *Only use Midland's Li-ion battery pack.*

- *Do not attempt to charge alkaline batteries or any battery packs other than the ones indicated in this manual. This could cause leakage and damage to the radio.*

Dynamo Power

Turning the hand crank charges the built-in Li-ion battery pack. To charge the radio using the hand crank, start turning the crank. The ⚡ indicator light will be lit while the unit is being cranked. Speed of cranking and length of time cranked will determine the charge of the Li-ion battery. The battery icon on the LCD will flash as the battery charges. When the Li-ion battery has reached full charge, the battery icon will stop flashing and will have 3 bars .

One minute of cranking gives up to 9 minutes approx. of radio use time.

Solar Panel Charge

Place the ER300 where the solar panel is exposed to direct sunlight. One hour of solar charging in optimal sunlight conditions gives up to 30 minutes of radio use time. The battery icon on the LCD will flash as the battery charges. When the Li-ion battery has reached full charge, the battery icon will stop flashing and will have 3 bars.

The ⚡ indicator light will be lit while the unit is charging.

AA Battery Operation

The ER300 is designed to operate with 6 x AA batteries (not included). To power the ER300 with its AA batteries, flip the power source switch to the "AA" position. Warning: For long-term storage, it is recommended that the AA batteries be removed to prevent leakage and damage to the ER300.

Charging External Devices

Mobile phones and USB-powered devices can be charged using the USB charge cable for that device. Connect the charge cable to the USB Outlet port on the side of the ER300 labeled "USB Out". If the radio is on it will automatically turn off and go into charge mode.

Operating the Radio

Turning the ER300 On/Off & Selecting a Band

To turn the radio on, press the **BAND** button. To cycle through AM or FM press the **BAND** button again.

To turn the radio OFF, press and hold the **BAND** button for 2 seconds.

Adjusting the Volume

To adjust the volume, press the **UP/DOWN/VOLUME** control buttons.

Tuning the Radio

Press the **BAND** button to cycle through AM or FM.

Once you are on the desired radio band, you can tune to the desired station with the TUNE UP/DOWN buttons. For best FM reception, fully extend the telescopic antenna and rotate until reception is clear.

Setting the Clock

To set the clock, keep pressed the **MENU** button and select the 24 hour or 12 hour clock with the TUNE buttons.

Press the **MENU** button to adjust the time and again to adjust the minutes.

Backlight Option

The ER300 has 3 backlight settings:

- **OFF:** The backlight will always be off.
- **ON:** The backlight will always be on.
- **5:** The backlight will turn on for 5 seconds when a button is pressed then turn off.

LED Flashlight

The ER300 has 2 flashlight brightness settings:

- **Dim:** The first press of the flashlight button  will enable the dim setting.
- **Bright:** The second press of the flashlight button  will enable the bright setting.

SOS Morse Code Flashlight Beacon

To enable the SOS feature, press the flashlight button  3 times. The SOS Morse Code is: 3 short flashes, 3 long flashes, and 3 short flashes.

To turn off the SOS feature, press the flashlight button .

Ultrasonic Dog Whistle

The ultrasonic dog whistle may assist search and rescue teams to locate individuals during an emergency situation.

To enable the ultrasonic dog whistle, press and hold the  button for 2 seconds. The  icon will be lit in the upper right corner of the LCD screen.

To turn off the ultrasonic dog whistle, press any button on the radio.

Using the Headphone Jack

Plug in a set of optional headphones (also headphones for smartphones) that have a 3,5mm stereo plug.

Technical specifications

Frequency	531-1629MHz (AM) / 87.5-108MHz (FM)
Power supply	Li-Ion battery pack 3.7Vdc 2000mAh
.....	or 6 x AA batteries (1.2/1.5V each)
Operating temperature	from -20° to +55°C
Duty cycle (% on 1 hour)	RX 100%
Ext audio jack.....	3,5mm stereo
Weight (with Li-Ion battery)	470g
Dimensions.....	192 x 86 x 57mm (LxHxD)

Specifications are subject to change without notice.

WARNING: Direct plug-in ac/dc power supply must be used for disconnecting the device from the mains; the desktop charger must be positioned close to the unit and easily accessible.

For information about the warranty please visit www.midlandeurope.com

ER 300

Outdoor-Radio mit Dynamokurbel und Digitalanzeige

Lieferumfang

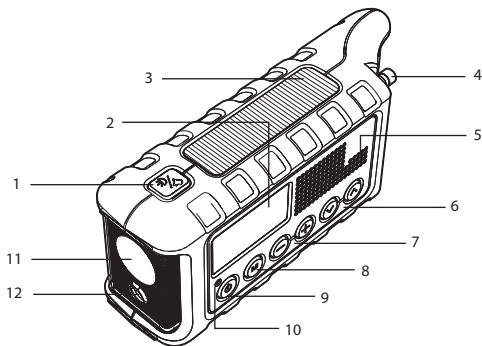
- Outdoor-Radio
- Lithium-Ionen-Akku 2000 mAh
- USB-Kabel

Merkmale

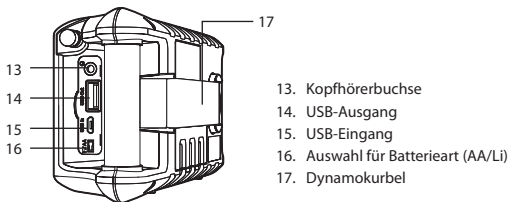
- 3 Möglichkeiten, den Akku zu laden: Handkurbel, USB oder Solarmodul
- Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku
- Betrieb optional auch mit 6 AA Batterien
- Leistungsstarke Taschenlampe mit Cree® LEDs
- SOS-Morsecode-Funktion
- Ultraschall-Hundepfeife
- Aufladen externer elektronischer Geräte
- UKW/MW Radio
- Digital-Uhr
- Kopfhörerbuchse
- Drehbare Teleskopantenne
- Großes, helles LCD mit Hintergrundbeleuchtung

Cree® ist eine eingetragene Marke von Cree, Inc.

Bedienelemente und Funktionen



1. Taschenlampe-/SOS-/Hundepfeife-Taste
2. LCD-Display
3. Solarmodul
4. Antenne
5. Lautsprecher
6. TUNE – Tasten für die Senderwahl
7. VOL – Tasten zur Lautstärkeeinstellung
8. **MENU**-Taste
9. Ein-/Aus-Schalter/Bandwahl-Taste
10. Anzeige Ladestatus
11. LED-Taschenlampe
12. Ultraschall-Hundepfeife



Stromversorgung Ihres ER300

USB-Ladekabel

Bevor das ER300 verwendet werden kann, muss der eingebaute Lithium-Ionen-Akku mit dem USB-Ladekabel aufgeladen werden, bis das Batterieanzeige-Symbol eine volle Ladung anzeigt. Um das ER300 mit dem USB-Kabel aufzuladen, schließen Sie das USB-Ladekabel an eine USB-Stromquelle an und stecken Sie den Micro-USB-Stecker in den an der Seite des Radios befindlichen „USB In“-Eingang an. Wenn der Li-/AA-Schalter auf „Li“ steht und das USB-Ladekabel angeschlossen ist, leuchtet die LADE-Anzeige. Das Batteriesymbol auf dem LCD blinkt, während der Akku geladen wird. Wenn der Lithium-Ionen-Akku vollständig geladen ist, hört das Batteriesymbol auf zu blinken und zeigt drei Balken an . Es dauert etwa 5 ½ Stunden, um einen vollständig leeren Akku per USB-Ladekabel aufzuladen.

Akku

Der mitgelieferte Akku befindet sich im Batteriefach und kann aufgeladen werden, indem die Handkurbel gedreht, das Solarmodul Sonnenlicht ausgesetzt oder das USB-Kabel an eine USB-Stromquelle angeschlossen wird. Der Akku hat die Merkmale: 3,7 V, 2000 mAh, Lithium-Ionen (Li-Ion).

Warnung:

- Nutzen Sie nur einen Midlands Lithium-Ionen-Akku.

- *Versuchen Sie nicht, Alkali-Batterien oder andere Akkus, als die in diesem Handbuch angegebenen, zu laden. Dies könnte dazu führen, dass sie diese Auslaufen und das Gerät beschädigt wird.*

Dynamostrom

Durch Drehen der Handkurbel wird der eingebaute Lithium-Ionen-Akku geladen. Drehen Sie die Handkurbel, um das Radio mit Hilfe der Handkurbel zu laden. Die Anzeigeleuchte leuchtet auf, solange das Gerät mit der Handkurbel geladen wird. Die Ladung des Lithium-Ionen-Akkus hängt von der Drehgeschwindigkeit und der Dauer ab. Das Batteriesymbol auf dem LCD blinkt, während der Akku geladen wird. Wenn der Lithium-Ionen-Akku vollständig geladen ist, hört das Batteriesymbol auf zu blinken und zeigt drei Balken an . Eine Minute Drehen genügt für etwa 9 Minuten Betriebszeit des Radios.

Mit dem Solarmodul aufladen

Stellen Sie das ER300 so auf, dass das Solarmodul direkt der Sonne ausgesetzt ist. Eine Stunde Ladezeit über das Solarmodul bei optimalen Sonnenlichtbedingungen ergibt bis zu 30 Minuten Radiobetriebszeit. Das Batteriesymbol auf dem LCD blinkt, während der Akku geladen wird. Wenn der Lithium-Ionen-Akku vollständig geladen ist, hört das Batteriesymbol auf zu blinken und zeigt drei Balken.

Die  Anzeigeleuchte leuchtet auf, solange das Gerät mit der Handkurbel geladen wird.

AA-Batteriebetrieb

Das ER300 kann auch mit 6 x AA-Batterien (nicht enthalten) betrieben werden. Um das ER300 mit AA-Batterien zu betreiben, schalten Sie den Schalter für die Batterieart auf die „AA“-Position. Warnung: Bei einer längeren Lagerung wird empfohlen, die AA-Batterien herauszunehmen, um ein Auslaufen und eine Beschädigung des ER300 zu verhindern.

Externe Geräte aufladen

Handys und USB-betriebene Geräte können mithilfe des USB-Ladekabels des jeweiligen Gerätes geladen werden. Schließen Sie das Ladekabel am

mit „**USB Out**“ beschrifteten USB-Ausgang an der Seite des ER300 an. Wenn das Radio eingeschaltet ist, schaltet es sich automatisch ab und wechselt in den Lade-Modus.

Radiobetrieb

Das ER300 ein-/ausschalten und ein Band auswählen

Um das Radio einzuschalten, drücken Sie die **BAND**-Taste. Um zwischen AM und FM zu wechseln, drücken Sie die **BAND**-Taste erneut.

Um das Radio auszuschalten, halten Sie die **BAND**-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Lautstärke einstellen

Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie die VOL-Tasten.

Sender einstellen

Drücken Sie die **BAND**-Taste, um zwischen AM und FM zu wechseln.

Sobald Sie die gewünschte Modulationsart ausgewählt haben, können Sie mit Hilfe der TUNE UP/DOWN-Tasten den gewünschten Sender auswählen. Für den besten FM-Empfang empfiehlt es sich, die Antenne ganz ausziehen und solange zu drehen, bis der Empfang klar ist.

Die Uhr einstellen

Zum einstellen der Uhr, halten Sie die **MENU**-Taste gedrückt und wählen Sie mit Hilfe der TUNE-Tasten die 24- oder 12- Stunden-Anzeige aus.

Drücken Sie erneut die **MENU**-Taste, um die Stunden einzustellen, und noch ein weiteres Mal, um die Minuten einzustellen.

Optionen für die Hintergrundbeleuchtung

Das ER300 verfügt über 3 Einstellungen für die Hintergrundbeleuchtung:

- **OFF:** Die Hintergrundbeleuchtung ist immer ausgeschaltet.
- **ON:** Die Hintergrundbeleuchtung ist immer eingeschaltet.
- **5:** Die Hintergrundbeleuchtung wird für 5 Sekunden eingeschaltet, sobald eine Taste gedrückt wurde.

LED-Taschenlampe

Das ER300 verfügt über zwei Helligkeitseinstellungen für die Taschenlampe:

- **Schwach:** Taschenlampen-Taste  einmal drücken
- **Hell:** Taschenlampen-Taste  nochmals drücken

Taschenlampe mit SOS-Morsecode

Um die SOS-Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taschenlampen-Taste  drei Mal.

Der SOS-Morse-Code lautet: 3 x kurzes Leuchten, 3 x langes Leuchten und 3 x kurzes Leuchten.

Um die SOS-Funktion abzuschalten, drücken Sie erneut die Taschenlampen-Taste .

Ultraschall-Hundepfeife

Die Ultraschall-Hundepfeife unterstützt Such- und Rettungsteams beim Auffinden von Personen in **Notfallsituationen**.

Um die Ultraschall-Hundepfeife zu aktivieren, halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt. Das Symbol  wird in der rechten oberen Ecke des LCD-Displays angezeigt.

Um die Ultraschall-Hundepfeife abzuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste am Radio.

Kopfhörerbuchse

Sie können jeden separat erhältlichen Kopfhörer anschließen (auch Kopfhörer für Smartphones), der einen 3,5 mm Stereo-Stecker hat.

Technische Daten

Frequenz.....	531 – 1629 MHz (MW)/87,5 – 108 MHz (FM)
Stromversorgung	3,7 Lithium-Ionen-Akku 2000 mAh
.....	oder 6 x AA-Batterien oder Akkus
Betriebstemperatur	-20 bis +55 °C
Ext Audiobuchse.....	3,5 mm Stereo
Gewicht (mit Lithium-Ionen-Akku).....	470 g
Abmessungen	192 x 86 x 57 mm (B x H x T)

Änderungen an den technischen Daten vorbehalten.

Warnung: Das Steckernetzteil muss dazu verwendet werden, um das Ladegerät vom Netz zu trennen. Deshalb muss das Steckernetzteil stets gut zugänglich sein.

Auf www.midlandeurope.com erhalten Sie Informationen zur Garantie.

Prodotto o importato da:

CTE INTERNATIONAL srl

Via. R.Sevardi 7 42124 Mancasale, Reggio Emilia - Italia

www.midlandeurope.com

Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni.

Produced or imported by:

CTE INTERNATIONAL srl

Via. R.Sevardi 7 42124 Mancasale, Reggio Emilia - Italy

Read the instructions carefully before installation and use.

Vertrieb durch:

ALAN ELECTRONICS GmbH

Daimlerstraße 1K - D-63303 Dreieich Deutschland

www.alan-electronics.de

Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten.

Importado por:

ALAN COMMUNICATIONS, SA

C/Cobalt, 48 - 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona España

www.midland.es

Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso.

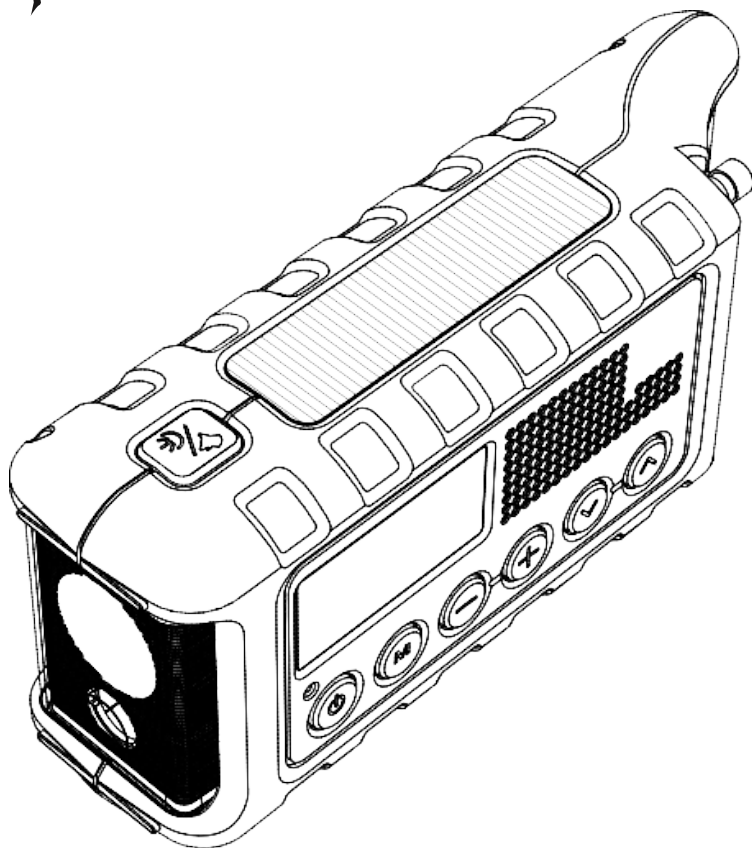


RoHS
Compliant



WWW.MIDLANDEUROPE.COM |





Statie de urgenta

Midland ER300

Manual de utilizare

Bine ati venit in lumea Midland Electronics

Midland ER300 este construit cu pricepere din componente de cea mai buna calitate. Destinat situatiilor de urgenta, radio-ul digital pentru alerte meteo si lanterna cu manivela sunt perfecte pentru conditii meteorologice severe sau utilizare de zi cu zi.

Caracteristici

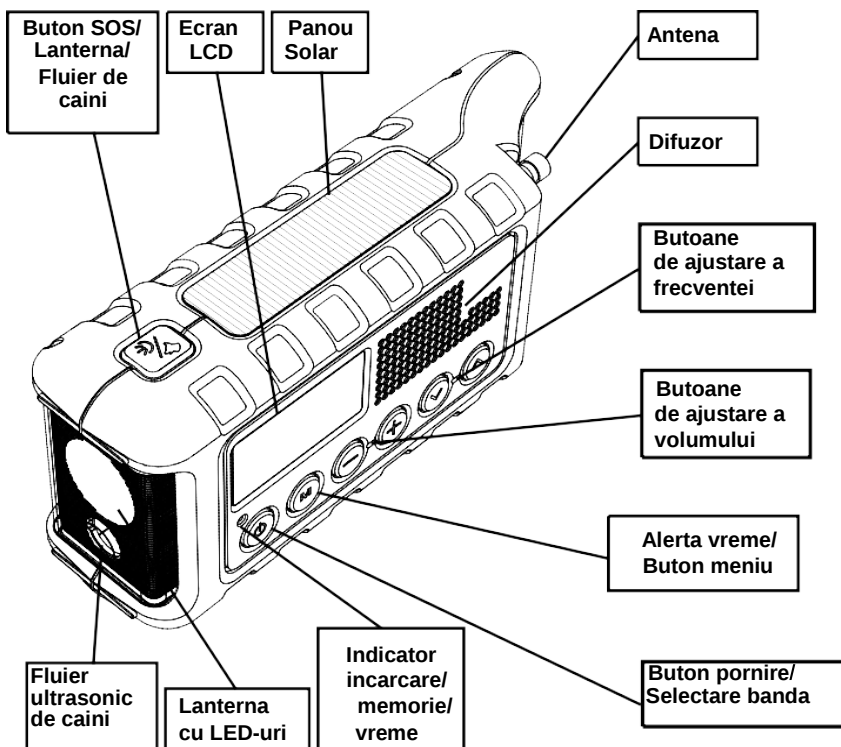
- Incarcati bateria in 3 moduri: prin USB, panou solar sau manivela;
- 7 canale de alerta NOAA/NWS si memorarea alertelor timp de o ora;
- Baterie Litiu-ion reincarcabila;
- Lanterna puternica ce foloseste LED-uri Cree®
- Lanterna cu semnale SOS Morse
- Fluier de caini ultrasonic
- Incarcarea altor dispozitive
- Radio AM/FM
- Posibilitate de alimentare cu baterii AA
- Ceas digital
- Mufa pentru casti
- Antena telescopica
- LCD luminous, mare

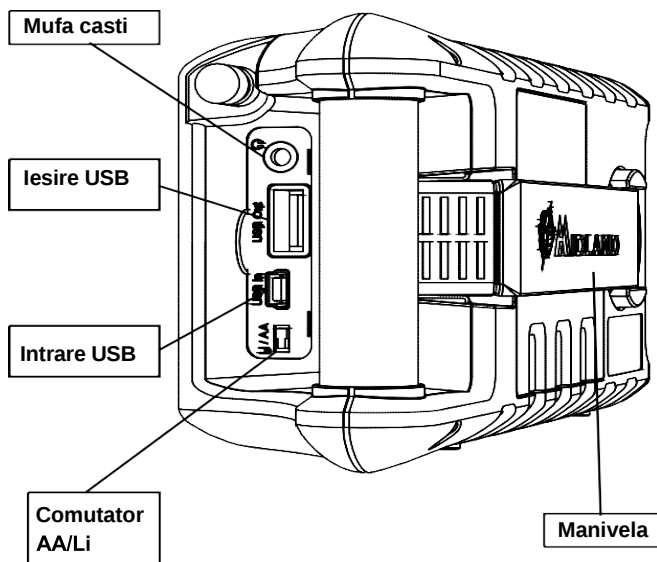
ATENTIE!

Inainte de a folosi pentru prima data Midland ER300, conectati acumulatorul Li-Ion. Din fabrica, pentru protejarea bateriei, mufa acumulatorului este deconectata.



Butoane si functii





Incarcarea ER300

Cablul de incarcare USB: inainte de a utiliza dispozitivul ER300, acumulatorul intern ar trebui incarcat folosind un cablu de incarcare USB pana cand indicatorul de baterie arata o incarcare completa. Pentru a incarca ER300 cu un cablu USB, comutati sursa pe pozitia "Li". Apoi, introduceti cablul USB intr-o sursa electrica USB si introduceti conectorul miniUSB in intrarea USB din partea laterala a radio-ului. Indicatorul "CHARGE" se va aprinde cand cablul este introdus. Indicatorul bateriei de pe ecranul LCD va palpai in timp ce acumulatorul se incarca. Cand acumulatorul Litiu-ion s-a incarcat complet, indicatorul se va opri din palpai si va avea 3 liniute. Dureaza aproximativ 5.5 ore pentru a incarca complet un acumulator, folosind cablul USB.

Acumulator: acumulatorul inclus este localizat in compartimentul sau si poate fi incarcat folosind manivela, expunand panoul solar la lumina soarelui, sau utilizand cablul USB. Acumulatorul are 3.7V/2000 mAh, Li-ion.

Atentie:

- Folositi doar acumulatori Midland

- Nu incercati sa incarcati baterii alcaline sau alti acumulatori in afara celor indicati in manual, acest lucru rezultand in scurgeri si avarii ale radio-ului.

Manivela: rotind manivela, se poate incarca acumulatorul inclus. Pentru a incarca radio-ul folosind manivela, rotiti comutatorul de putere in pozitia “Li” si incepeti sa rotiti manivela. Indicatorul “CHARGE” se va aprinde cat timp manivela este rotita. Viteza si durata rotirii manivelei va determina nivelul de incarcare a acumulatorului. Indicatorul baterie de pe ecranul LCD va palpai cat timp acumulatorul se incarca. Cand acumulatorul Li-ion s-a incarcat complet, indicatorul se va opri din palpaie si va avea 3 liniute. Un minut de rotire a manivelei poate insemna pana la 9 minute de utilizare a radio-ului.

Incarcare solara: asigurati-va ca ati rotit comutatorul de putere in pozitia “Li”. Apoi, plasati dispozitivul ER300 in lumina directa a soarelui. O ora de incarcare solara in conditii optime de lumina insemna pana la 45 de minute de utilizare a radio-ului. Indicatorul baterie de pe ecranul LCD va palpai cat timp acumulatorul se incarca. Cand acumulatorul Li-ion s-a incarcat complet, indicatorul se va opri din palpaie si va avea 3 liniute. Indicatorul “CHARGE” va ramane aprins cat timp unitatea se incarca.

Baterii AA: dispozitivul ER300 poate fi alimentat cu sase baterii AA (nu sunt incluse). Pentru a folosi baterii AA, rotiti comutatorul de putere in pozitia “AA”.

Atentie: in cazul depozitarii pe termen indelungat, este recomandata scoaterea bateriilor AA pentru a preveni scurgeri si avarii ale radio-ului.

Incarcarea altor dispozitive

Telefoane mobile si dispozitive ce pot fi alimentate prin USB pot fi incarcate folosind cablul USB. Conectati cablul in iesirea USB, de pe partea laterala a radio-ului. Daca este pornit, radio-ul se va opri si va intra in modul de incarcare.

Utilizarea radio-ului

Pornirea si oprirea ER300 si selectarea unei frecvente

- Pentru a porni radio-ul, apasati butonul BAND. Pentru a naviga intre benzi AM, FM sau de vreme apasati butonul BAND din nou.
- Pentru a opri radio-ul, tineti apasat butonul BAND timp de 3 secunde.

Ajustarea volumului

- Pentru a ajusta volumul, apasati butoanele +/- de pe panoul frontal

Ajustarea frecventei

- Apasati butonul BAND pentru a naviga intre benzi AM, FM si vreme.
- Odata ce ati ajuns la banda dorita, puteti regla frecventa cu butoanele TUNE. Pentru o buna receptie in banda FM si cea pentru vreme, extindeti antena la maxim si ajustati-o pana cand receptia este buna.

Meniul de setari al ER300

Accesarea si utilizarea meniului

- Pentru a accesa meniul dispozitivului ER300, tineti apasat butonul WX ALERT timp de 3 secunde.
- Pentru a ajusta setarile, apasati butoanele TUNE
- Pentru a selecta urmatoarea optiune de meniu, apasati butonul WX ALERT.
- Pentru a iesi din meniu, treceti prin toate optiunile sau asteptati 30 de secunde.

Setarea orei

- Pentru a seta ora, apasati butonul WX ALERT si selectati modul de 24 sau 12 ore.
- Apasati butonul WX ALERT o data pentru a ajusta ora si din nou pentru a ajusta minutele.

Iluminare ecran

Dispozitivul ER300 are 3 setari de lumina de fundal:

- OFF: lumina va fi intotdeauna oprita
- ON: lumina va fi intotdeauna pornita
- Default: lumina va fi pornita 5 secunde de fiecare data cand un buton este apasat, apoi se va opri.

Optiuni de afisare a canalelor de vreme

Dispozitivul ER300 are 2 optiuni de afisare a canalelor de vreme:

- Default: afiseaza frecventa canalului de vreme
- Channel: afiseaza numarul canalului.

Lanterna LED

Dispozitivul ER300 are doua optiuni de luminozitate a lanternei:

- Dim: prima apasare a butonului va activa setarea de lumina slaba.
- Bright: a doua apasare a butonului va activa setarea de lumina intensa.

Lanterna cu semnal luminos SOS Morse

- Pentru a activa modul SOS, apasati butonul de lanterna de 3 ori. Codul SOS Morse este: 3 impulsuri scurte, 3 impulsuri lungi, 3 impulsuri scurte.
- Pentru a dezactiva modul SOS, apasati din nou butonul de lanterna.

Fluier ultrasonic de caini

Fluierul de caini poate ajuta echipele de cautare si salvare in timpul unei situatii de urgenta

- Pentru a activa fluierul de caini, tineti apasat butonul "Ultrasonic dog whistle" timp de 3 secunde. Indicatorul de fluier de caini se va aprinde in coltul dreapta sus al ecranului LCD.
- Pentru a opri fluierul de caini, apasati orice alt buton.

Utilizarea castilor

Introduceti o pereche de casti (nu sunt incluse) cu o mufa de 3.5mm.

Garantie limitata

Cu exceptiile de mai jos, Midland Radio Corporation va repara sau inlocui, fara cost, orice Midland ER300 avariat datorita unor defecte a materialelor sau a constructiei in timp de un an din momentul achizitionarii de catre client.

Garantia nu se aplica in cazul stricaciunilor cauzate de apa, scurgeri ale bateriilor, abuz sau folosire gresita a accesoriilor neautorizate, service neautorizat sau a produselor modificate sau alterate. Accesoriile au o garantie de 90 de zile de la data cumpararii, incluzand cabluri de incarcare sau baterii.

Orice garantii implicite, incluzand, dar fara a se limita la garantii de vanzare sau conformitate pentru un anumit scop, vor fi limitate la durata garantiei limitate, altfel reparatia sau inlocuirea unui produs este exclusiv responsabilitatea consumatorului. In nici un caz, Midland nu poate fi responsabila, fie prin contract sau ca parte terta (incluzand dar fara a se limita la neglijenta, daune corporale, pagube materiale sau deces) pentru pagube in afara pretului de cumparare a produsului sau accesoriului, sau pentru orice paguba indirecta, accidentala, speciala sau rezultata, sau pierderea veniturilor sau profiturilor, pierderea informatiilor sau datelor sau orice alta pierdere financiara cauzata sau legata de abilitatea sau inabilitatea de a utiliza produsele sau accesoriile la intreaga capacitate, unde aceste pagube sunt acoperite de lege.

Service

Daca intampinati o problema ce considerati ca necesita interventia unui service, va rugam sa verificati pagina cu intrebari frecvente, verificati manualul de utilizare sau vorbiti cu un tehnician. Multe probleme pot fi remediate fara a trimite dispozitivul in service. Daca este necesar, trimiteti, dupa cum urmeaza:

- Impachetati unitatea in cutia originala. Apoi, impachetati cutia intr-o cutie de transport potrivita. Atentie: impachetarea nepotrivita poate rezulta in avarii in timpul transportului.
- Includeti urmatoarele:
 - o Descriere completa a problemelor
 - o Numarul de telefon, numele si adresa dumneavoastra
 - o Pentru garantie, includeti o imagine a chitantei de la un vanzator autorizat sau alta dovada a cumpararii, unde sa apara data vanzarii.

Nu e nevoie sa returnati accesorii (cablu de incarcare, baterii, manual de utilizare) decat daca sunt legate direct de problema.

Reparatiile care nu sunt acoperite de garantie sau ale produselor mai vechi de un an sunt supuse unor taxe de reparatie.